

TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN THỦY NGUYÊN
THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 98/2024/HS-ST
Ngày 15-5-2024

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THỦY NGUYÊN, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG

- **Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trương Minh Huệ

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Hoàng Đức Cảnh

Ông Trần Đình Diệu

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Huyền - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng.

- **Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Thủy Nguyên, thành phố Hải Phòng tham gia phiên tòa:** Ông Bùi Mạnh Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 15 tháng 5 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Thủy Nguyên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 69/2024/TLST-HS ngày 05 tháng 4 năm 2024 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 88/2024/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 5 năm 2024, đối với bị cáo:

Nguyễn Sĩ B, sinh ngày 16 tháng 01 năm 1984 tại Hải Phòng. Nơi cư trú: Thôn 2, xã P, huyện T, thành phố Hải Phòng; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: Lớp 9/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; giới tính: Nam; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Sĩ Đ và bà Trần Thị T1; có vợ là Trần Thị T2 và có 02 con; tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 03 tháng 12 năm 2023, chuyển tạm giam từ ngày 08 tháng 12 năm 2023; ngày 22 tháng 01 năm 2024 được thay thế bằng biện pháp ngăn chặn cho Bảo lãnh; ngày 05 tháng 4 năm 2024 được áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú đến nay; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 03 tháng 12 năm 2023, Tổ công tác Công an huyện T đang làm nhiệm vụ tại khu vực đường liên thôn thuộc thôn 2, xã P, huyện T, thành phố Hải Phòng phát hiện, bắt quả tang Nguyễn Sĩ B điều khiển xe mô tô BKS 16H4-1358 có biểu hiện chở trái phép hàng cấm nghi là pháo nổ đi bán. Tiến hành kiểm tra, lực lượng Công an thu giữ 01 bao tải màu đen bên trong chứa 06

khối hình hộp vuông có kích thước 24,8x24,8x14,5cm do 100 ống hình trụ tròn ghép lại (nghỉ là pháo nổ). Tạm giữ 01 xe mô tô BKS 16H4-1358 và 01 điện thoại nhãn hiệu OPPO, màu sơn hồng, đã qua sử dụng gắn sim số 0325.781378 của B. Tổ công tác đã đưa Nguyễn Sĩ B cùng vật chứng về trụ sở Ủy ban nhân dân xã P để giải quyết.

Tại Bản kết luận giám định số 107/KL-KTHS ngày 04 tháng 12 năm 2023 của Phòng kỹ thuật hình sự, Công an thành phố Hải Phòng kết luận: 06 (sáu) khối hình hộp có đặc điểm chung giống nhau, kích thước mỗi khối (24,8x24,8x14,5)cm, bên ngoài mỗi khối được bọc bởi lớp giấy nhiều màu sắc và có chữ nước ngoài, bên trong là một khối đúc liền có 100 lỗ tròn, mỗi khối có gắn với một sợi dây màu xanh gửi giám định là Pháo hoa nổ; Khi đốt hoặc kích thích pháo trong các ống bay lên cao liên tiếp, gây ra tiếng rít, tiếng nổ và hiệu ứng sắc màu trong không gian; Tổng khối lượng: 23,68kg.

Tiến hành khám xét nơi ở của Nguyễn Sĩ B và bố đẻ của B là ông Nguyễn Sĩ Đ đều ở thôn 2, xã P, huyện T, Hải Phòng, Cơ quan điều tra không phát hiện thu giữ đồ vật, tài liệu gì liên quan đến vụ án.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Sĩ B trình bày: Khoảng đầu tháng 12 năm 2023, B tìm hiểu qua mạng xã hội được biết có người bán pháo nổ, đăng thông tin số điện thoại để liên hệ, B dự định mua pháo hoa nổ về để sử dụng và bán lại cho người khác kiếm lời. Khoảng 12 giờ ngày 02 tháng 12 năm 2023, B nhận được điện thoại có số thuê bao 0399510437 gọi đến giới thiệu tên Đ1 (B không rõ nhân thân, lý lịch của Đ1) hỏi mua pháo hoa nổ loại hộp 100 quả. B đã gọi điện cho số điện thoại của người đăng bán pháo nổ nêu trên mạng xã hội (B không nhớ số điện thoại cụ thể) để hỏi mua pháo hoa nổ loại hộp 100 quả, người này giới thiệu tên T3 bán pháo hoa nổ loại hộp 100 quả với giá 1.450.000 đồng/hộp (Một triệu bốn trăm năm mươi nghìn đồng trên một hộp). B gọi điện lại cho người tên Đ1 và nói giá bán pháo hoa loại hộp 100 quả có giá 1.800.000 đồng/hộp (Một triệu tám trăm nghìn đồng trên một hộp). Đ1 đồng ý và đặt mua 06 hộp pháo hoa nổ loại 100 quả. B đã liên hệ người tên T3 nêu trên, đặt mua 06 hộp pháo hoa nổ loại 100 quả. T3 hẹn B khoảng 19 giờ 30 phút cùng ngày đến khu vực đường liên thôn gần trạm bơm thôn 2, xã P, huyện T, thành phố Hải Phòng để trao đổi mua bán pháo. Theo hẹn, B đến địa điểm nêu trên và gặp T3 điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Wave không rõ biển kiểm soát, mang theo 01 bao tải màu đen bên trong chứa 06 hộp pháo hoa nổ loại 100 quả. Do trời tối, T3 đeo khẩu trang nên B không nhớ đặc điểm nhận dạng của T3. B trả cho T3 số tiền 8.700.000 đồng (Tám triệu bảy trăm nghìn đồng) để mua số pháo này rồi mang về cất giấu tại lán ở nhà của bố đẻ B là ông Nguyễn Sĩ Đ, sinh năm 1960 tại thôn 2, xã P, T, Hải Phòng để không ai biết và tham gia cùng. Sau đó, B gọi điện cho Đ1 hẹn 18 giờ 30 phút ngày 03 tháng 12 năm 2023 đến khu vực đường liên thôn thuộc thôn 2, xã P, T, Hải Phòng để trao đổi, mua bán pháo. B thấy chiếc xe mô tô BKS 16H4-1358 để tại nhà thờ họ Nguyễn (là nhà thờ họ của gia đình B) tại thôn 2, xã P, huyện T, Hải Phòng nên đã lấy để đi. Theo hẹn, khoảng 18 giờ 30 phút ngày 03 tháng 12 năm 2023, B điều khiển xe mô tô BKS 16H4-1358 chở 01 bao tải chứa 06 hộp pháo hoa nổ loại 100 quả nêu trên đến khu vực đường liên thôn thuộc thôn 2, xã P, huyện T,

Hải Phòng để bán cho Đ thì bị lực lượng Công an kiểm tra, bắt quả tang và thu giữ vật chứng như trên.

Qua xác minh, số điện thoại 0399510437 mà B khai là người tên Đ1 gọi đến để hỏi mua 06 hộp pháo là của người tên Hoàng Văn H, sinh năm 2001 ở thôn 4, xã L, huyện T, Hải Phòng. Triệu tập H lên làm việc, H trình bày sử dụng số điện thoại này từ khoảng tháng 07 năm 2021 đến tháng 06 năm 2023 thì ngừng sử dụng nên không biết hiện tại số này do ai sử dụng. H không biết và chưa từng liên lạc với Nguyễn Sĩ B.

Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Sĩ B khai nhận hành vi mua bán pháo hoa nổ bị phát hiện và bắt giữ như đã nêu trên.

Tại Cáo trạng số: 89/CT-VKSTN ngày 04 tháng 4 năm 2024 của Viện Kiểm sát nhân dân huyện Thủy Nguyên truy tố bị cáo Nguyễn Sĩ B về tội: “Buôn bán hàng cấm” theo điểm c khoản 1 Điều 190 Bộ luật Hình sự.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thủy Nguyên tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Về tội danh và hình phạt: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 190; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Sĩ B phạm tội "Buôn bán hàng cấm". Xử phạt bị cáo Nguyễn Sĩ B từ 18 đến 24 tháng tù cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách đối với bị cáo. Giao bị cáo Nguyễn Sĩ B cho chính quyền địa phương nơi cư trú để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

- Về vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy: Số pháo 15,75 kg hoàn lại sau giám định được cho vào một hộp giấy niêm phong lại dấu niêm phong số: 107CN/PC09; Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 (một) điện thoại nhãn hiệu OPPO mặt trước nứt vỡ có số IMEI1: 869686030152330, IMEI2: 8696860152322, kèm theo 01 SIM có số ICCID: 89840480009115294590, đã qua sử dụng, được niêm phong trong phong bì thư có dấu của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hải Phòng và chữ ký của những người liên quan. Tịch thu tiêu hủy 01 (một) bao tải màu đen, đã qua sử dụng.

Đối với xe mô tô nhãn hiệu Honda Dream, BKS: 16H4-1358 thuộc sở hữu của anh Nguyễn Văn H. Anh H không biết việc Nguyễn Sĩ B tự ý sử dụng xe mô tô để thực hiện mua bán pháo nổ. Nên Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Thủy Nguyên ra Quyết định xử lý vật chứng trả xe mô tô cho anh Nguyễn Văn H.

Những file ghi hình có âm thanh trong quá trình hỏi cung bị can và đĩa CD lưu kết quả giám định phục hồi dữ liệu điện thoại được gửi kèm theo hồ sơ vụ án.

- Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Điều 6, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án của Ủy ban thường vụ Quốc Hội ban hành ngày 30 tháng 12 năm 2016: Buộc bị cáo Nguyễn Sĩ B phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì nên các hành vi, quyết định tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Lời khai của bị cáo Nguyễn Sĩ B tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với vật chứng thu giữ, Phù hợp với Kết luận giám định số 107/KL-KTHS ngày 04 tháng 12 năm 2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hải Phòng, kết hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án có đủ căn cứ kết luận: Ngày 03 tháng 12 năm 2023, bị cáo Nguyễn Sĩ B đã có hành vi buôn bán 23,68kg pháo hoa nổ bị bắt tại khu vực đường thôn 2, xã P, huyện T, thành phố Hải Phòng. Bị cáo có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi do lỗi cố ý trực tiếp. Hành vi buôn bán pháo hoa nổ của bị cáo Nguyễn Sĩ B đã phạm vào tội: "Buôn bán hàng cấm", quy định tại Điều 190 Bộ luật Hình sự.

[3] Về tình tiết định khung hình phạt: Bị cáo Nguyễn Sĩ B có hành vi buôn bán pháo hoa nổ có khối lượng 23,68 (dưới 40kg) nên hành vi của bị cáo đã vi phạm điểm c khoản 1 Điều 190 Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân huyện Thủy Nguyên truy tố và đề nghị áp dụng đối với bị cáo theo tội danh và điều luật như trên là có căn cứ, đúng pháp luật.

[4] Về nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo Nguyễn Sĩ B có nhân thân tốt không có tiền án, tiền sự. Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4.1] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, nên bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo có ông nội là Đảng viên tham gia cách mạng được Nhà nước tặng thưởng Huân chương Kháng chiến hạng Nhất, Huy chương Kháng chiến hạng Nhì, Kỷ niệm chương Chiến sĩ cách mạng bị bắt tù đầy, Huy hiệu 40 năm tuổi Đảng nên bị cáo được áp dụng thêm các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Tính chất vụ án là nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến chế độ quản lý đối với các loại hàng hóa mà Nhà nước cấm lưu thông, gây mất trật tự trị an xã hội. Chính vì vậy, đối với hành vi phạm tội của các bị cáo cần phải được xử phạt nghiêm mới có tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[6] Về mức hình phạt áp dụng đối với bị cáo: Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, trước khi thực hiện hành vi phạm tội, bị cáo là công dân tốt,

chấp hành tốt chính sách, pháp luật, thực hiện đầy đủ nghĩa vụ của công dân ở nơi cư trú, có nhiều tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự, có nơi cư trú rõ ràng được gia đình nhận trách nhiệm bảo lãnh, giám sát, giáo dục. Nên cần áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng án treo vẫn đạt yêu cầu việc phòng chống tội phạm, phù hợp với đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thủy Nguyên tại phiên tòa, đồng thời thể hiện sự khoan hồng của pháp luật, nhưng cần giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú để giám sát và giáo dục. Gia đình người bị kết án có trách nhiệm kết hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

[6.1] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy, bị cáo làm nghề tự do, thu nhập không ổn định, không có tài sản riêng nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Về vật chứng: Đối với số pháo 15,75 kg còn lại sau giám định là vật Nhà nước cấm tàng trữ lưu hành và một bao tải màu đen đựng số pháo bị thu giữ không còn giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy. Một điện thoại nhãn hiệu OPPO mặt trước nứt vỡ có số IMEI1: 869686030152330, IMEI2: 8696860152322, kèm theo 01 SIM có số ICCID: 89840480009115294590, đã qua sử dụng, bị cáo sử dụng để liên lạc về việc buôn bán pháo nổ nên tịch thu sung vào Ngân sách Nhà nước.

[8] Đối với xe mô tô nhãn hiệu Honda Dream, BKS: 16H4-1358 thuộc sở hữu của anh Nguyễn Văn H. Anh H không biết việc Nguyễn Sĩ B tự ý sử dụng xe mô tô để thực hiện việc mua bán pháo nổ. Nên Cơ quan điều tra ra Quyết định xử lý vật chứng trả xe mô tô cho anh Nguyễn Văn H là có căn cứ.

[8.1] Những file ghi hình có âm thanh trong quá trình hỏi cung bị cáo và đĩa CD lưu kết quả giám định phục hồi dữ liệu điện thoại là chứng cứ để truy tố bị cáo nên lưu kèm theo hồ sơ vụ án.

[9] Về án phí: Bị cáo Nguyễn Sĩ B bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

[10] Về quyền kháng cáo: Bị cáo Nguyễn Sĩ B có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn pháp luật quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 190; điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Sĩ B phạm tội: “Buôn bán hàng cấm”.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Sĩ B 18 (Mười tám) tháng tù cho hưởng án treo 36 (Ba mươi sáu) tháng thử thách. Thời hạn thử thách của bị cáo Nguyễn Sĩ B tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo Nguyễn Sĩ B.

Giao bị cáo Nguyễn Sĩ B cho Ủy ban nhân dân xã P, huyện T, thành phố Hải Phòng để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì phải thực hiện theo Điều 92 Luật Thi hành án hình sự được sửa đổi, bổ sung năm 2019 như sau:

Người được hưởng án treo có thể vắng mặt tại nơi cư trú nếu có lý do chính đáng và phải xin phép theo quy định tại khoản 2 Điều này, phải thực hiện khai báo tạm vắng theo quy định của pháp luật về cư trú. Thời gian vắng mặt tại nơi cư trú mỗi lần không quá 60 ngày và tổng số thời gian vắng mặt tại nơi cư trú không được vượt quá một phần ba thời gian thử thách, trừ trường hợp bị bệnh phải điều trị tại cơ sở y tế theo chỉ định của bác sỹ và phải có xác nhận điều trị của cơ sở y tế đó.

Người được hưởng án treo khi vắng mặt tại nơi cư trú phải có đơn xin phép và được sự đồng ý của Ủy ban nhân dân cấp xã; trường hợp không đồng ý thì Ủy ban nhân dân cấp xã phải trả lời bằng văn bản và nêu rõ lý do. Người được hưởng án treo khi đến nơi cư trú mới phải trình báo với cơ quan cấp xã nơi mình đến tạm trú, lưu trú; hết thời hạn tạm trú, lưu trú phải có xác nhận của Ủy ban nhân dân cấp xã hoặc Công an cấp xã nơi tạm trú, lưu trú. Trường hợp người được hưởng án treo vi phạm pháp luật, Ủy ban nhân dân cấp xã nơi người đó đến tạm trú, lưu trú phải thông báo cho Ủy ban nhân dân cấp xã được giao giám sát, giáo dục kèm theo tài liệu có liên quan.

Việc giải quyết trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú hoặc nơi làm việc thực hiện theo quy định tại Điều 68 của Luật này.

Người được hưởng án treo không được xuất cảnh trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật Thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Hủy bỏ biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú đối với bị cáo Nguyễn Sĩ B.

-Về vật chứng: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1 và khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

+ Tịch thu tiêu hủy: Số pháo hoàn lại sau giám định là 15,75 kg được cho vào một hộp giấy niêm phong lại, dấu niêm phong số: 107CN/PC09 và chữ ký của giám định viên; Một bao tải màu đen đã qua sử dụng.

+ Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 01 điện thoại nhãn hiệu OPPO mặt trước nứt vỡ có số IMEI1: 869686030152330, IMEI2: 8696860152322, kèm theo 01 SIM có số ICCID: 89840480009115294590, đã qua sử dụng, được niêm phong trong phong bì thư có dấu của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hải Phòng và chữ ký của những người liên quan.

(Đặc điểm vật chứng theo Biên Bản giao nhận vật chứng, tài sản ngày 03 tháng 4 năm 2024 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Thủy Nguyên và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thủy Nguyên).

- Những file ghi hình có âm thanh trong quá trình hỏi cung bị cáo và đĩa CD lưu kết quả giám định phục hồi dữ liệu điện thoại là chứng cứ để truy tố bị cáo nên lưu kèm theo hồ sơ vụ án.

Về án phí: Căn cứ khoản 2, Điều 135; khoản 2, Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 6; điểm a, khoản 1, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án của Ủy ban thường vụ Quốc Hội ban hành ngày 30 tháng 12 năm 2016 buộc bị cáo Nguyễn Sĩ B phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trong trường hợp bản án được thi hành án tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Tòa án nhân dân TP. Hải Phòng;
- Viện KSND TP. Hải Phòng;
- Viện KSND huyện Thủy Nguyên;
- Cơ quan CSĐTCAH Thủy Nguyên;
- Trại tạm giam Công an TPHP;
- Sở Tư pháp HP; Bị cáo;
- Chi cục THADSH Thủy Nguyên;
- Lưu: VT, hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Trương Minh Huế

